



Miami-Dade County Public Schools

giving our students the world

Superintendent of Schools
Alberto M. Carvalho

Principal
Silvia P. Tarafa
Assistant Principals
Luis Bonachea
Sharlesque L. Hill

Miami-Dade County School Board
Dr. Lawrence S. Feldman, Chair
Dr. Marta Pérez, Vice Chair
Dr. Dorothy Bendross-Mindingall
Susie V. Castillo
Dr. Steve Gallon III
Perla Tabares Hantman
Dr. Martin Karp
Lubby Navarro
Mari Tere Rojas

21 de febrero de 2017

Estimados padres de familia o tutores:

La presente tiene por objetivo notificarle que su estudiante tomará en un formato de papel, o sea por escrito, las pruebas de *Florida Standards Assessments (FSA)* que se administrarán en los grados 4, 5, 6 y 7 Composición ELA el martes 28 de febrero de 2017. Su estudiante ha tenido la oportunidad de participar en una prueba de entrenamiento para familiarizarse con los tipos de contenido, con los formatos de las respuestas que encontrará en las evaluaciones *FSA*. Si usted o su estudiante desea familiarizarse con el material de la prueba y con los formatos de las preguntas y respuestas en papel puede visitar <http://www.fsassessments.org/students-and-families/practice-tests/paper-based-practice-test-materials/>.

Para obtener información acerca de la duración de las pruebas de *FSA* de la primavera del 2017, por favor, visite el *Portal FSA* en www.FSAssessments.org, haga "clic" en el icono de *Students and Families* y después seleccione *Spring 2017 Testing Times*.

Por favor, revise las siguientes directrices con su estudiante antes de que tome la prueba:

- **Dispositivos electrónicos**—A los estudiantes no se les permite tener ningún dispositivo electrónico, incluyendo, pero que no se limitan a, teléfonos celulares, teléfonos 'smart', ni relojes 'smart' en ningún momento durante las pruebas o durante los recesos (e.g., ir al baño), **aun cuando estén apagados o los estudiantes no los estén utilizando**. Si se encuentra a su estudiante con un dispositivo electrónico, su prueba se invalidará.
- **Acuerdo de los reglamentos de las pruebas**—Todas las pruebas *FSA* incluyen una declaración donde se aceptan los reglamentos de las pruebas y que dice, "Entiendo los reglamentos de las pruebas que me acaban de leer. Si no cumplo con estos reglamentos, puede que se invaliden las calificaciones de mis pruebas". Antes de las pruebas, los encargados de administrarlas, leerán los reglamentos a los estudiantes y los estudiantes deben confirmar que entienden los reglamentos de las pruebas firmando sus nombres debajo de la declaración en sus cuadernos de pruebas y respuestas.
- **Divulgación del contenido de las pruebas una vez que se ha concluido la evaluación**—En la última parte de los reglamentos de las pruebas que se leyó a los estudiantes antes que firmen confirmando que han entendido la declaración, se lee lo siguiente: "Debido a que el contenido de todas las pruebas estatales es confidencial, una vez que haya terminado de hacer sus pruebas no puede discutir los detalles acerca del contenido de las pruebas con nadie. Esto incluye cualquier tipo de comunicación electrónica, como, textos o correos electrónicos, o por medio de la publicación en línea, como por ejemplo, en páginas sociales como "Facebook", "Twitter" o "Instagram". Por favor, asegúrese que su estudiante entiende que "discutir/hablar" sobre el contenido de las pruebas incluye cualquier tipo de comunicación electrónica, como mensajes de texto, correos electrónicos, publicaciones en "blogs" o en páginas sociales de la Web. **Aunque después de las pruebas, los estudiantes no pueden compartir información acerca del contenido confidencial de las pruebas, esta política no tiene la intención de impedir que los estudiantes compartan sus experiencias sobre las pruebas con sus padres o familiares.**
- **Trabajo individual** —Los estudiantes son responsables de dar sus propias respuestas en las pruebas y de protegerlas para que sus respuestas no puedan ser vistas por otros. Las pruebas se invalidarán si durante la prueba se sorprende a los estudiantes haciendo trampas. Además, el Departamento de Educación de la Florida (*Florida Department of Education, FDOE*) emplea a la compañía de seguridad *Caveon Test Security* para que analice los resultados de las pruebas de los estudiantes con el fin de detectar patrones inusualmente similares en las respuestas. Los resultados de las pruebas de los estudiantes se invalidarán, si se encuentra en una misma escuela, patrones de respuestas extremadamente similares.
- **Si se abandona el recinto**—Si su estudiante abandona el recinto antes de terminar sus pruebas (para el almuerzo, por una cita o por enfermedad, etc.), **no se le** permitirá que termine la sesión de esa prueba. Si su estudiante no se siente bien el día de la prueba, puede que sea mejor que espere a tomar la prueba en el día designado para retomarlas. Por favor, también tenga en cuenta de no concertar citas en los días en que se imparten las pruebas.
- **Arreglos especiales para tomar la prueba**—Si su estudiante tiene un Plan de Educación Individual (*Individual Education Plan, IEP*), un plan de Sección 504 o un Plan para Principiantes del Idioma Inglés (*English Language Learner Plan, ELL*), por favor, comuníquese con la escuela para que lleguen a un acuerdo sobre los arreglos especiales que se le proporcionarán a su estudiante.

Si tuviese alguna pregunta relacionada con la administración de esta prueba, se puede comunicar con el señor Luis Bonachea o la señora Sharlesque Hill al 305-361-5418. Para más información acerca del programa *FSA*, visite el *FSA Portal* en www.fsassessments.org.

Gracias por apoyar a su estudiante y animarlo para que ponga su mayor empeño durante la administración de esta prueba.

Atentamente,

Silvia P. Tarafa
Directora